

Université de Fribourg (Suisse)  
Faculté des Lettres  
Département des Sciences historiques  
Domaine Histoire des sociétés modernes et contemporaines

Master of Arts en Sciences historiques  
**Programme d'études secondaires**  
**Histoire des sociétés contemporaines**

1 juillet 2010

Universität Freiburg (Schweiz)  
Philosophische Fakultät  
Departement für Historische Wissenschaften  
Bereich Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften

Master of Arts in Historischen Wissenschaften  
**Nebenprogramm Allgemeine u. Schweizerische Zeitgeschichte**

1. Juli 2010

Le présent plan d'études s'appuie sur

- 1) Le Règlement du 11 mai 2006 pour l'obtention du Master à la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg (Suisse)
- 2) Les Directives du 23 avril 2009 concernant l'évaluation des prestations d'études, l'attribution des crédits ECTS et la validation des modules à la Faculté des Lettres de l'Université de Fribourg (Suisse)

Le présent plan d'études remplace l'ancien plan d'études « Histoire des sociétés contemporaines » du Département d'histoire contemporaine, science des religions et anthropologie sociale. Il entre en vigueur dès sa ratification par la Commission des études et des examens de la Faculté des Lettres.

## Préambule

- 1) Le programme interuniversitaire « Histoire des sociétés contemporaines » a pour objectif d'offrir une formation

Dieser Studienplan stützt sich auf

- 1) das Reglement vom 11. Mai 2006 zur Erlangung des Masters an der Philosophischen Fakultät der Universität Freiburg (Schweiz)
- 2) die Richtlinien vom 23. April 2009 über die Evaluation der Studienleistungen, die Vergabe der ECTS-Punkte und die Validierung der Module an der Philosophischen Fakultät der Universität Freiburg (Schweiz).

Dieser Studienplan ersetzt den vorhergehenden Masterstudienplan Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte. Er tritt mit der Ratifizierung durch die Studien- und Examenskommission der Philosophischen Fakultät in Kraft.

## Präambel

- 1) Ziel des Studiums der Zeitgeschichte ist es, der Gegenwartsanalyse eine historische Dimension zu geben.

cohérente et complète en vue de comprendre l'évolution des sociétés contemporaines (XIXe-XXe siècles), marquée par un double mouvement de mondialisation et d'ouverture des frontières, d'une part, et de renforcement des identités et des particularismes culturels, d'autre part. Il articule de manière approfondie et équilibrée des approches politiques, économiques et culturelles qui sont développées dans les enseignements historiques des universités de Fribourg et Neuchâtel.

- 2) La formation proposée vise à fournir des outils cohérents et performants pour cerner de manière interdépendante les principaux facteurs de cette évolution et à former ainsi des diplômés aptes à répondre à la demande sociale en matière d'histoire contemporaine : diplomatie, administration, enseignement, ONG, mais aussi professions de la culture et des médias, étant donné la forte teneur culturelle des spécialisations proposées.

## I. Généralités

### **Article 1 : Admission au programme d'études secondaires Histoire des sociétés contemporaines**

- 1) L'admission au programme d'études secondaires Histoire des sociétés contemporaines est possible pour tous les titulaires d'un Bachelor délivré par une université et admis à l'Université de Fribourg en voie d'études Master dans un programme d'études approfondies autre que Histoire et permettant le suivi d'un programme d'études secondaires.
- 2) Ce programme ne peut toutefois pas être suivi en complément d'un programme d'études approfondies Histoire, Histoire de la modernité ou Histoire des sociétés contemporaines.

Inhaltlich stehen dabei die Schweiz und Europa im Vordergrund, zeitlich das 19. und 20. Jahrhundert mit einem Schwerpunkt auf der Zeit nach 1945. Mit seiner Offenheit gegenüber sozial- und kulturwissenschaftlichen Nachbarfächern ist das Studium transdisziplinär ausgerichtet.

- 2) Das Studium leitet die Studierenden zu Forschungen in der Europäischen Zeitgeschichte mit einer Spezialisierung in der Zeitgeschichte der Schweiz an. Für Forschungszwecke besteht eine Kooperation mit dem Institut für schweizerische Zeitgeschichte (ISZG) an der Universität Freiburg. Zu Aufenthalten im Ausland werden die Studierenden ermutigt.

## Allgemeines

### **Artikel 1 : Zulassungsvoraussetzungen zum Nebenprogramm Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte**

- 1) Zugelassen sind alle Studierenden mit einem universitären Bachelor-Abschluss, die an der Universität Freiburg in einem Masterstudiengang zugelassen sind, der ein Nebenprogramm erlaubt.
- 2) Das Nebenprogramm kann nicht zusammen mit einem MA-Vertiefungsprogramm Geschichte, Geschichte der Neuzeit oder Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte belegt werden.

## **Article 2 : Langues d'enseignement**

L'enseignement est donné en français. Le programme équivalent en allemand s'intitule « Allgemeine und schweizerische Zeitgeschichte ». Chaque étudiant-e peut suivre le cursus en français, en allemand, ou dans les deux langues. Les modules doivent toutefois être suivis intégralement dans l'une ou l'autre langue, sous réserve des accords de mobilité avec les universités suisses ou étrangères.

## **Artikel 2: Sprachkompetenzen und Unterrichtssprachen**

- 1) Das MA-Studium der Zeitgeschichte setzt die Kenntnis der deutschen, französischen und englischen Sprache voraus.
- 2) „Kenntnis“ bezeichnet dabei die Kompetenz, Quellentexte und wissenschaftliche Texte zu lesen, zu verstehen und angemessen zu analysieren. Die Kenntnis weiterer Sprachen wird empfohlen.
- 3) Der Unterricht wird auf Deutsch abgehalten. Das französischsprachige äquivalente Programm heisst „Histoire des sociétés contemporaines“. Jeder Studierende kann das Studium auf Deutsch bzw. Französisch oder zweisprachig absolvieren. Die einzelnen Module müssen komplett in einer Sprache absolviert werden, mit Vorbehalt von Mobilitätsvereinbarungen.

## **II. Organisation des études**

### **Article 3 : Description du programme**

- 1) Le programme d'études secondaires Histoire des sociétés contemporaines se compose de 2 modules d'Histoire contemporaine à choisir parmi les modules suivants :
  - Histoire sociopolitique, module à 15 crédits offert chaque année par l'Université de Fribourg
  - Histoire culturelle, module à 15 crédits en, offert chaque année par l'Université de Fribourg
  - Histoire socioéconomique, module à 15 crédits offert chaque année par l'Université de Neuchâtel.
- 2) Chaque module permet l'approfondissement des connaissances théoriques liées à l'époque

## **III. Studienorganisation**

### **Artikel 3 : Beschreibung des Programms**

- 1) Für das Nebenprogramm Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte (30 Kreditpunkte) können zwei aus den folgenden drei Modulen gewählt werden:
  - Modul "Allgemeine und Europäische Zeitgeschichte" (15 Kreditpunkte)
  - Modul "Politik und Kulturgeschichte" (15 Kreditpunkte)
  - Modul „Schweizerische Zeitgeschichte“ (15 Kreditpunkte).
- 2) Jedes Modul vertieft sachliche Kenntnisse der Zeitgeschichte und vermittelt methodische und

contemporaine ou à un thème spécifique ainsi que des connaissances méthodologiques et des stratégies de recherche.

- 3) Le module d'Histoire sociopolitique traite des aspects politiques et sociaux contemporains en lien avec des thématiques touchant aux institutions nationales et internationales, aux relations diplomatiques, aux cultures ainsi qu'aux représentations politiques. Il se compose de :
- 1 séminaire à 9 crédits avec travail écrit (env. 30 pages)
  - 1 cours à 6 crédits, avec évaluation et prestation supplémentaire.

Les intitulés des cours et séminaires sont donnés au début de chaque année académique. Les enseignements sont semestriels.

- 4) Le module d'Histoire culturelle traite des aspects culturels contemporains au travers l'étude des milieux, réseaux, vecteurs et acteurs culturels. Il aborde les questions d'histoire et mémoire dans leur dimension interculturelle et pluriculturelle. Il se compose de :
- a. 1 séminaire à 9 crédits avec travail écrit (env. 30 pages)
  - b. 1 cours à 6 crédits, avec évaluation et prestation supplémentaire.

Les intitulés des cours et séminaires sont donnés au début de chaque année académique. Les enseignements sont semestriels.

- 5) Le module d'Histoire socioéconomique traite des aspects économiques contemporaines en lien avec des problématiques microéconomiques ou avec des

theoretische Grundlagen.

- 4) Das Modul „Allgemeine und Europäische Zeitgeschichte“ behandelt Themen der europäischen und nordamerikanischen Geschichte des 19. und 20. Jahrhunderts. Es untersucht soziale, politische und kulturelle Prozesse, deren Vernetzung und Transfers und fragt nach deren Gleichzeitigkeit und Ungleichzeitigkeit. Ziel dieses Moduls ist es, regionale und nationale Ausprägungen gesellschaftlichen Wandels in Europa und Nordamerika zu erfassen. Das Modul besteht aus einer MA-Vorlesung (6 Kreditpunkte) und einem MA-Seminar (9 Kreditpunkte), d.h. insgesamt 15 Kreditpunkten.
- 5) Das Modul „Schweizerische Zeitgeschichte“ befasst sich mit der Schweizer Geschichte des 19. und 20. Jahrhunderts mit einem Schwerpunkt auf der Zeit nach 1945. Thematisch reicht der Fokus dieses Moduls von politischen Parteien, sozialen Bewegungen, Konfessionen und Religionen, Migration und Diskriminierungspraktiken bis zu (sub)kulturellen Entwicklungen, institutionellen Prozessen und aussenpolitischen Entwicklungen. Ziel des Moduls ist es, die Geschichte der Schweiz in ihren transnationalen Verflechtungen zu analysieren und in einen globalen Kontext zu stellen. Das Modul besteht aus einer MA-Vorlesung (6 Kreditpunkte) und einem MA-Seminar (9 Kreditpunkte), d.h. insgesamt 15 Kreditpunkten.
- 6) Das Modul „Politik- und Kulturgeschichte“ bringt die methodischen Auffächerungen und thematischen Erweiterungen in der Geschichtswissenschaft zum

thématisques touchant à l'économie régionale et transfrontalière, à l'histoire financière et entrepreneuriale. Il se compose d'enseignements à choisir parmi une liste établie au début de chaque année académique et permettant l'acquisition d'au moins 15 crédits. Les enseignements peuvent être semestriels ou annuels.

Ausdruck, die sich in den letzten Jahrzehnten ergeben haben. Gegenstand sind zum einen die Politikgeschichte und die Inszenierungen des Politischen, etwa durch kommunikative Strategien der Machtausübung, symbolische Dimensionen politischen Handelns oder Medialisierungen von Auseinandersetzungen. Zum anderen wird die Kulturgeschichte thematisiert, wie sie unter anderem in der Forschung zu Erinnerung und Gedächtnis, Begriffsgeschichte und der Analyse kultureller Repräsentationen bearbeitet wird. Ziel des Moduls ist es, ein methodisch und empirisch vertieftes Verständnis der Zusammenhänge von Politik und Kultur zu gewinnen. Das Modul besteht aus einer MA-Vorlesung (6 Kreditpunkte) und einem MA-Seminar (9 Kreditpunkte), d.h. insgesamt 15 Kreditpunkten.

#### **Article 4 : Evaluations, attribution des crédits et validation**

- 1) Toutes les unités d'enseignement donnent lieu à au moins une prestation d'études évaluée. Les évaluations se font par unité d'enseignement.
- 2) L'évaluation d'un cours peut avoir lieu sous forme d'examen écrit de 2h oral de 30 minutes. Les exigences pour la prestation supplémentaire liée au cours (par ex. lectures ou recension scientifique) sont données par l'enseignant-e dans le descriptif du cours.
- 3) Les modalités pour la réalisation et la reddition des travaux écrits de séminaire sont données par les enseignant-e-s dans les descriptifs des enseignements.
- 4) Les modalités d'évaluation et d'attribution des crédits des enseignements suivis dans le cadre du module d'Histoire socioéconomique sont

#### **Artikel 4 : Leistungsüberprüfung und Validierung der Kreditpunkte**

- 1) Alle Lehrveranstaltungen müssen mit mindestens einem Leistungsnachweis absolviert werden.
- 2) Die MA-Seminare beinhalten die Abfassung einer schriftlichen Seminararbeit im Umfang von normalerweise 25-30 Seiten, die MA-Vorlesungen in der Regel zwei schriftliche Leistungen (z.B. Essays, Analysen, Prüfungen).
- 3) Die Art des Leistungsnachweises und die entsprechenden Termine gibt der/die Dozierende zu Semesterbeginn bekannt.
- 4) Bei Lehrveranstaltungen ausserhalb des Bereichs richtet sich der Leistungsnachweis nach den Bestimmungen des jeweiligen Bereichs.

celles en vigueur à l'Université de Neuchâtel.

- 5) Les crédits ECTS sont exclusivement attribués sur la base de prestations d'études évaluées et pour lesquelles l'étudiant-e a obtenu un résultat suffisant.
- 6) Le programme d'études secondaires est considéré comme accompli une fois que les 30 crédits ont été validés. Les crédits exigés dans le cadre d'un module sont pris en compte aussitôt qu'il est attesté que l'étudiant-e a rempli toutes les exigences du module décrit dans le programme d'études.
- 5) Die Kreditpunkte werden ausschliesslich auf der Grundlage von evaluierten und für genügend befundenen Studienleistungen vergeben.
- 6) Das Nebenprogramm ist bestanden, wenn 30 Kreditpunkte validiert wurden. Die Kreditpunkte, die für ein Modul verlangt werden, werden angerechnet, sobald nachgewiesen ist, dass der/die Studierende alle Anforderungen erfüllt hat, die im Studienplan vorgesehen sind.

## Article 5: Echecs et échec définitif

- 1) En cas de résultat insuffisant, une évaluation de cours peut être répétée deux fois. Un troisième échec est définitif.
- 2) En cas d'insuffisance, un travail écrit de séminaire peut être retravaillé une fois (correction ou complément) dans le cadre d'une même unité d'enseignement. En cas d'échec, une nouvelle prestation devra être présentée dans le cadre d'une nouvelle unité d'enseignement. Au sein d'un même module, trois échecs à séminaire entraînent un échec définitif.
- 3) Un échec définitif dans le programme d'études secondaires Histoire des sociétés contemporaines entraîne l'impossibilité de poursuivre des études dans tous les programmes de Master des domaines Histoire et Histoire des sociétés modernes et contemporaines.

## Artikel 5 : Misserfolg und endgültiger Misserfolg

- 1) Im Fall einer ungenügenden Vorlesungsprüfung kann diese zweimal wiederholt werden. Ein dritter Misserfolg ist endgültig.
- 2) Im Fall einer ungenügenden schriftlichen Arbeit (z.B. Seminararbeit, Vorlesungssessay, Forschungskolloquium) kann diese Arbeit im Rahmen derselben Lehrveranstaltung einmal überarbeitet werden. Bei einem erneuten Misserfolg muss diese im Rahmen einer neuen Lehrveranstaltung mit einer neuen Arbeit wiederholt werden. Innerhalb eines Moduls bedeuten drei Misserfolge im gleichen Typ Lehrveranstaltung einen endgültigen Misserfolg.
- 3) Ein endgültiger Misserfolg im Nebenprogramm bedeutet, dass das Studium in keinem Masterprogramm der Bereiche Geschichte und Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften fortgesetzt werden kann.

## **Article 6 : Note des modules et note finale**

- 1) La note des modules d'Histoire sociopolitique et d'Histoire culturelle est composée pour 1/3 de la note du cours à 6 crédits (avec prestation) et pour 2/3 de la note du séminaire.
- 2) La note du module d'Histoire socioéconomique est constituée de la moyenne des notes des unités d'enseignement composant ce module. Les travaux de séminaire comptent double.
- 3) La note finale du programme d'études secondaires est constituée de la moyenne des deux modules.

## **Article 7 : NEFRI**

Les étudiant-e-s qui suivent un module à l'Université de Neuchâtel doivent remplir préalablement le formulaire d'inscription aux cours de la Convention BENEFRI disponible auprès du Réseau BENEFRI de l'Université de Fribourg

## **Article 8 : Programme de mobilité**

Les étudiant-e-s qui prennent part à un programme européen de mobilité, établissent un contrat d'études. Il est aussi bien exigé pour les étudiant-e-s qui sont rattachés à l'Université de Fribourg, que pour ceux rattachés à d'autres universités européennes et qui prennent part à un programme de mobilité à l'Université de Fribourg. Le contrat d'études doit être établi sur la base d'une convention entre un représentant de l'université d'origine et un représentant de l'université hôte. A l'Université de Fribourg, le contractant est un-e professeur-e du domaine Histoire des sociétés modernes et contemporaines. Le contrat d'études stipule combien de crédits acquis seront reconnus et quels types d'enseignements et de connaissances seront à acquérir. Le contrat

## **Artikel 6 : Bewertung der Module und Endnote**

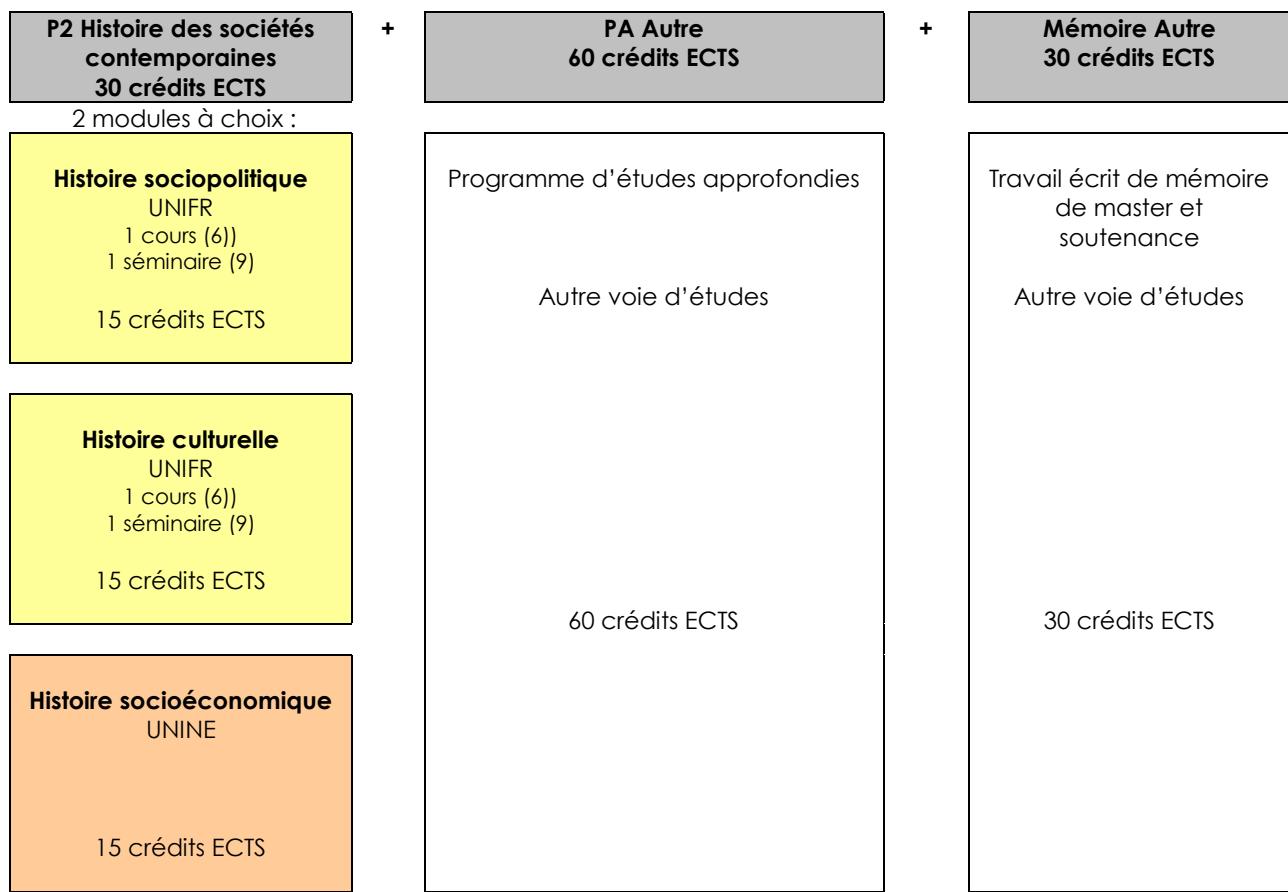
- 1) Die Note jedes Moduls setzt sich zusammen aus einem Drittel der Note für die Vorlesung mit entsprechender Leistung (6 Kreditpunkte) und zwei Dritteln der Note des Seminars (9 Kreditpunkte) mit entsprechender Leistung.
- 2) Die Gesamtnote für das Nebenprogramm setzt sich aus der Durchschnittsnote der beiden Module zusammen.

## **Artikel 8 : Mobilitätsprogramm**

Studierende, die an einem Mobilitätsprogramm teilnehmen, erstellen in Absprache mit dem Seminar einen Studienvertrag. Dieser muss auf der Basis einer Vereinbarung zwischen einem Repräsentanten der Universität Freiburg und der Gastuniversität zustande kommen. Der Vertrag regelt die Lehrveranstaltungen und den Erwerb der Kreditpunkte.

d'études se conforme aux dispositions du présent règlement.

**Schéma du Master avec programme d'études secondaires Histoire des sociétés contemporaines**  
**120 crédits ECTS**



UNIFR : Université de Fribourg (CH)

UNINE : Université de Neuchâtel (CH)

(9) : nombre de crédits ECTS acquis

PA : programme d'études approfondies

P2 : programme d'études secondaires

## **Master mit Nebenprogramm Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte 120 Kreditpunkte**

